



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

17. juli 2001

## PRESSEMEDDELELSE

### **EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 13. juli 2001**

#### **I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer**

I ugen, der sluttede den 13. juli 2001, øgedes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med EUR 0,3 milliarder til EUR 273,9 milliarder. Stigningen skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) reduceredes med EUR 0,1 milliarder til EUR 28 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 1,1 milliarder til EUR 352,5 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med EUR 5,4 milliarder til EUR 33,5 milliarder.

#### **II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer**

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med EUR 12,7 milliarder til EUR 209,5 milliarder. Onsdag den 11. juli 2001 udløb **en primær markedsoperation** på EUR 85 milliarder, og en ny primær markedsoperation på EUR 73 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul (sammenlignet med EUR 0,2 milliarder i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,8 milliarder (sammenlignet med EUR 0,1 milliarder i ugen før).

### **III. Anfordringskonti i euroområdets kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 5,4 milliarder til EUR 127,2 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 13. juli 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 13. juli 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 13. juli 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.512	0	1 Seddelomløb	352.516	-1.132
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	29.584	-96	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravskravslinjen)	127.199	-5.396
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	250.833	50	2.2 indlånsfacilitet	791	665
	280.417	-46	2.3 tidsindsksud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet	23.247	890	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	5	-49
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.687	325			
4.2 tilgodehavender opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0		127.995	-4.780
	5.687	325	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	4.393	69
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			4 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
5.1 primære markedsoperationer	154.000	-12.000	5 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet		
5.2 langfristede markedsoperationer	59.999	0	5.1 offentlig forvaltning og service	33.486	-5.424
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	5.2 andre forpligtelser	5.414	-213
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0		38.900	-5.637
5.5 marginal udlånsfacilitet	25	-148	6 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet	8.722	30
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	33	15	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet	4.099	171
	214.057	-12.133	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet		
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	412	73	8.1 indlån og andre forpligtelser	18.460	416
7 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet	27.967	-118	8.2 forpligtelser opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.157	-1		18.460	416
9 Andre aktiver	91.914	490	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	7.183	0
			10 Andre forpligtelser	74.520	343
			11 Revalueringsskonti	141.340	0
			12 Kapital og reserver	60.458	0
<b>Aktiver i alt</b>	<b>842.370</b>	<b>-10.520</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>842.370</b>	<b>-10.520</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.